



GlideScope® och GlideRite®
Kompatibla upparbetningsprodukter

GlideScope
verathon

GlideScope® och GlideRite®

Kompatibla upparbetningsprodukter

Gäller från: 5 juni 2023

Försiktighet: Enligt federal lag (i USA) får denna enhet endast säljas av eller på order av läkare.

Kontaktinformation

Om du behöver ytterligare information om ditt GlideScope-system, var god kontakta Verathon kundservice eller besök verathon.com/service-and-support.

Verathon Inc.

20001 North Creek Parkway
Bothell, WA 98011, USA
Tel: +1 800 331 2313 (endast USA och Kanada)
Tel: +1 425 867 1348
Fax: +1 425 883 2896
verathon.com



Verathon Medical (Kanada) ULC

2227 Douglas Road
Burnaby, BC V5C 5A9,
Kanada
Tel: +1 604 439 3009
Fax: +1 604 439 3039



Verathon Medical (Europa) B.V.

Willem Fenengastraat 13
1096 BL Amsterdam
Nederländerna
Tel: +31 (0) 20 210 30 91
Fax: +31 (0) 20 210 30 92

Verathon Medical (Australien) Pty Limited

Unit 9, 39 Herbert Street
St Leonards NSW 2065
Australien

Inom Australien: 1800 613 603 Tel / 1800 657 970 Fax
Internationellt: +61 2 9431 2000 Tel /
+61 2 9475 1201 Fax



MDSS CH GmbH

Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau
Schweiz



Anandic Medical Systems AG

Stadtweg 24
8245 Feuerthalen
Schweiz

Copyright © 2023 av Verathon Inc. Med ensamrätt. Ingen del av detta dokument får kopieras eller överföras med någon metod utan skriftligt medgivande från Verathon Inc.

GlideScope, GlideScope Core, GlideScope Go, Spectrum, AVL, BFlex, GlideRite, Verathon och tillhörande symboler är varumärken som tillhör Verathon Inc. Övriga märken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Inte alla produkter från Verathon Inc. som visas eller beskrivs i detta dokument är tillgängliga för kommersiell försäljning i alla länder.

Informationen i detta dokument kan ändras när som helst, utan föregående meddelande. Den senaste informationen hittar du i dokumentationen på verathon.com/service-and-support.

Innehållsförteckning

VIKTIG INFORMATION	1
Introduceringsinformation.....	1
Produkter som omfattas av detta dokument	2
TABELLER ÖVER KOMPATIBILITET OCH EFFEKTIVITET	8
AVL-videobatonger	9
Videobatong 2.0	11
Videobatong QC.....	12
Videolaryngoskop och mandränger	13
GlideScope Core-monitor, arbetsstation och strömadapter	16
GlideScope Go 2-monitor och laddningsstation.....	18
GlideScope Go-monitor och laddningsstation	19
GlideScope-videomonitor, mobilt stativ, premiumvagn och strömadapter	20
Kablar för GlideScope Core-monitor.....	21
Kablar för GlideScope-videomonitor	22
ORDLISTA.....	25

Viktig information

Introduceringsinformation

Rengöring och desinficering är en viktig del av att använda och underhålla återanvändbara komponenter. Se innan varje användning till att alla dylika delar har rengjorts, samt desinficerats eller steriliserats om nödvändigt, enligt riktlinjerna i *GlideScope- och GlideRite-produkternas upparbetningsmanual*. Du bör även undersöka GlideScope-systemet regelbundet för att säkerställa att det fungerar som det ska. För mer information, se lämplig drift- och underhållshandbok.

För definitioner och mer information om rengörings-, desinficerings- och steriliseringsstandarder, se sidan "Disinfection and Sterilization" på United States Centers for Disease Control and Prevention (<http://www.cdc.gov/infectioncontrol/guidelines/disinfection/index.html>).

Tillgänglighet och regelefterlevnad för de rengörings-, desinficerings- och steriliseringsprodukter som finns i detta dokument varierar beroende på region. Säkerställ att du väljer produkter i enlighet med dina lokala lagar och regler.

Produkter som omfattas av detta dokument

Detta dokument omfattar rengöringsmedel, desinficeringsmedel och steriliseringsmedel för en mängd olika GlideScope- och GlideRite-produkter. Se följande bilder för att identifiera delen som du upparbetar, för ytterligare förtydligande.

AVL-videobatonger










Videobatong 2.0



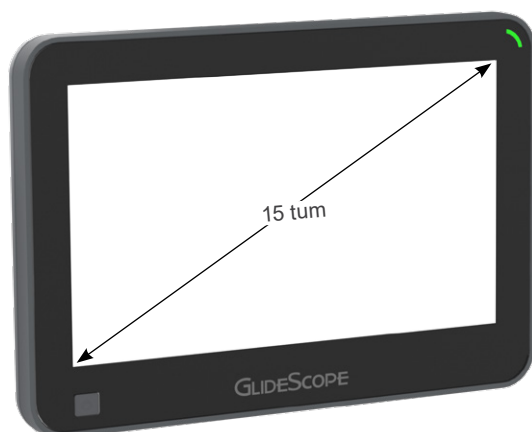
Videobatong QC



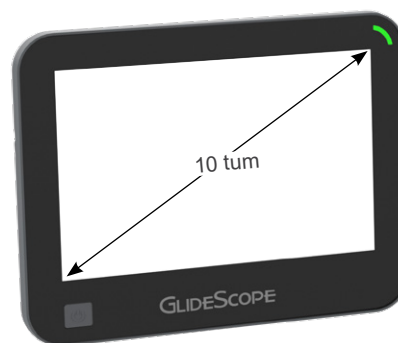
Videolaryngoskop och mandränger

 <p>LoPro T2 (sidan 13)</p>	 <p>LoPro T3 (sidan 13)</p>	 <p>LoPro T4 (sidan 13)</p>
 <p>MAC T3 (sidan 13)</p>	 <p>MAC T4 (sidan 13)</p>	
 <p>GlideRite styv mandräng (sidan 13)</p>	 <p>GlideRite DLT-mandräng (sidan 13)</p>	

GlideScope Core-monitor, arbetsstation och strömadapter



GlideScope Core 15-monitor
(sidan 16)



GlideScope Core 10-monitor
(sidan 16)



GlideScope Core Premium-arbetsstation
(sidan 16)



GlideScope Core-strömadapter (sidan 16)

GlideScope Go 2-monitor och laddningsstation



GlideScope Go-monitor och laddningsstation



GlideScope-videomonitor, mobilt stativ, premiumvagn och strömadapter



GlideScope-videomonitor
(sidan 20)



Strömadapter till GlideScope-videomonitor
(sidan 20)

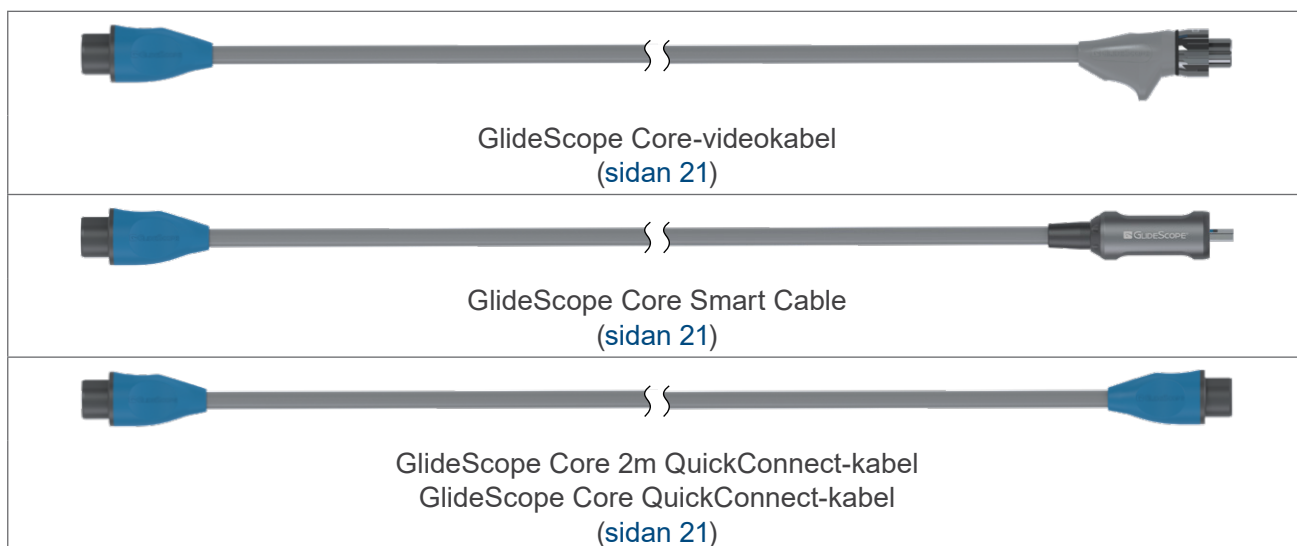


Premiumvagn till GlideScope-videomonitor
(sidan 20)



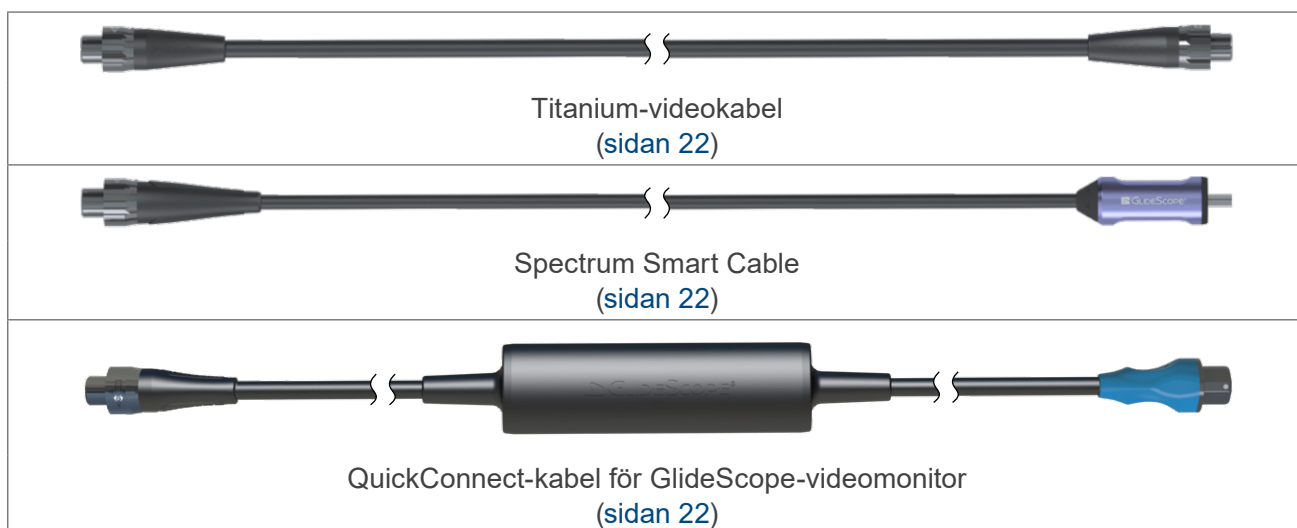
Mobilt stativ till GlideScope-videomonitor
(sidan 20)

Kablar för GlideScope Core-monitor



Observera: Dessa bilder har kortats i illustrativt syfte.

Kablar för GlideScope-videomonitor



Tabeller över kompatibilitet och effektivitet

VIKTIGT

Om följande tabeller listar en produkt som effektiv på de GlideScope- eller GlideRite-delar som du rengör, desinficerar eller steriliserar ska du titta i *GlideScope- och GlideRite-produkternas upparbetningsmanual* för särskilda instruktioner. Koncentrationer, temperaturer, tider och särskilda anvisningar som visas i manualen är baserade på tester utförda av Verathon och kan skilja sig från tillverkarens anvisningar för vissa upparbetningsprodukter.

Tabellerna i detta dokument listar en förteckning över de rengörings-, desinficerings- och steriliseringsprodukter som Verathon har testat på sina systemkomponenter för att utvärdera kompatibilitet, effektivitet eller både och. Följande tabell visar vad kompatibilitets- och effektivitetsindikatorerna i tabellerna betyder.

INDIKATOR	INNEBÖRD
●	Den här produkten är både kompatibel med denna komponent och effektiv på den.
○	Denna produkt är kompatibel med denna komponent, men Verathon har inte fastställt dess effektivitet. Se tillverkarens instruktioner för effektivitetsinformation.
(nummer)	Denna produkt är kompatibel med denna komponent upp till antalet cykler som visas inom parentes. Om en produkt listas som kompatibel, men inte inkluderar detta nummer, är den kompatibel upp till ett standardantal användningscykler som visas längst upp i tabellen.

Följande bild visar hur indikatorer och annan information i tabellerna är ordnade.

Upparbetningsprodukter

Desinficeringsnivå anges för varje produkt (förrengöring, rengöring, låg, medel, hög, eller sterilisering)

Verathon systemkomponenter

PRODUCT	DISINFECTION LEVEL	TITANIUM BLADE (LOPRO T2)	TITANIUM BLADE (ALL OTHERS)	GLIDERITE REUSABLE STYLET
Default Compatibility (Cycles)		3000	3000	3000
Metrex CaviWipes1	Cleaning / Low		○	○
PDI Super Sani-Cloth Germicidal Wipes	Cleaning / Low	○	○	○
schülke gigasept PAA concentrate	Low			○
ASP CIDEX Activated Dialdehyde Solution (ADS)	High	● (1000)	● (1000)	

Typiskt antal användningscykler för varje komponent

Kompatibilitets- och effektivitetsindikatorer

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

AVL-videobatonger

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	AVL-VIDEO-BATONG 1-2	AVL-VIDEO-BATONG 3-4
Standardkompatibilitet (cykler)		2000	2000
STERIS PRE-Klenz gel för instrumenttransport	Förrengöring		○
Anios Aniosyme XL3, enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring		○
Dr. Weigert neodisher MediClean forte	Rengöring		○
Ecolab enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring		○
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring		○
Ecolab MetalClean Plus	Rengöring		○
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring		○
schülke thermosept ER rengöringsmedel	Rengöring		○
STERIS Prolystica 2× enzymatiskt förblötlägnings- och rengöringsmedel	Rengöring	●	●
B. Braun Meliseptol HBV-handdukar	Rengöring/låg		○
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○	○
Dr. Schumacher DESCOSEPT SENSITIVE VÅTSERVETTER	Rengöring/låg		○
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	○	○
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg		●
PDI Sani-Cloth bakteriedödande blekmedelsservetter	Rengöring/låg	○	○
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg		○
Diversey Accel INTERvention-våtservetter	Låg	○ (1100)	○ (1100)
Diversey Oxivir Tb-servetter	Låg	○ (1100)	○ (1100)
Anios OPASTER'ANIOS/Farmec OPASTER	Hög		○
ASP CIDEX OPA-desinficeringsmedel	Hög		○
ASP CIDEX PLUS	Hög		○
Cantel (MEDIVATORS) Advantage Plus upparbetningssystem för endoskop (med Cantel Rapticide PA 30 °C)	Hög		● (100)
Metrex MetriCide Plus 30	Hög		○
Sultan Healthcare Sporox II	Hög		○ (500)

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	AVL-VIDEO-BATONG 1-2	AVL-VIDEO-BATONG 3-4
Standardkompatibilitet (cykler)		2000	2000
Anios Anioxyde 1000, högnivådesinficeringsmedel och kallt steriliseringsmedel	Hög/sterilisering	○ (1200)	○
STERIS V-PRO steriliseringssystem med låg temperatur (V-PRO 1, V-PRO 1 Plus, V-PRO maX, V-PRO 60; alla använder STERIS VAPROX HC)	Sterilisering		○ (200)
STERRAD 50 STERRAD 200S (korta och standardcykler) STERRAD 100S (korta cykler för USA och andra regioner) STERRAD NX (standardcykel) STERRAD 100 NX (standardcykel) Alla använder väteperoxid-gasplasma	Sterilisering		○ (100)

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

Videobatong 2.0

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	VIDEOBATONG 2.0 STOR (3-4)
Standardkompatibilitet (cykler)		2000
ASP CIDEZYME/ENZOL enzymatiskt tvättmedel	Rengöring	○
Dr. Weigert neodisher MediClean forte	Rengöring	○
Ecolab enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring	○
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○
HARTMANN Bacillol 30-dukar	Rengöring	○
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○
Metrex EmPower	Rengöring	○
schülke perform (koncentrat i pulverform)	Rengöring	○
schülke thermostept ER rengöringsmedel	Rengöring	○
STERIS Prolystica 2× enzymatiskt förblötlägnings- och rengöringsmedel	Rengöring	●
B. Braun Meliseptol HBV-handdukar	Rengöring/låg	○
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○
Dr. Schumacher DESCOSEPT SENSITIVE VÅTSERVETTER	Rengöring/låg	○
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	○
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	●
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	○
Vernacare TUFFIE 5 universella desinficerande våtservetter	Rengöring/låg	○
Anios OPASTER'ANIOS/Farmec OPASTER	Hög	○
ASP CIDEX OPA-desinficeringsmedel	Hög	○
ASP CIDEX PLUS	Hög	○ (500)
Metrex MetriCide Plus 30	Hög	○ (500)
Sultan Healthcare Sporox II	Hög	○ (500)
Anios Anioxyde 1000, högnivådesinficeringsmedel och kallt steriliseringsmedel	Hög/sterilisering	○
STERIS V-PRO steriliseringssystem med låg temperatur (V-PRO 1, V-PRO 1 Plus, V-PRO maX, V-PRO 60; alla använder STERIS VAPROX HC)	Sterilisering	○ (200)
STERRAD 50 STERRAD 200S (korta och standardcykler) STERRAD 100S (korta cykler för USA och andra regioner) STERRAD NX (standardcykel) STERRAD 100 NX (standardcykel) Alla använder väteperoxid-gasplasma	Sterilisering	○ (100)

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

Videobatong QC

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	VIDEOBATONG QC STOR
Standardkompatibilitet (cykler)		2000
ASP CIDEZYME/ENZOL enzymatiskt tvättmedel	Rengöring	○
STERIS Prolystica 2× enzymatiskt förblötlägnings- och rengöringsmedel	Rengöring	●
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○
Metrex CaviWipes	Rengöring/låg	○
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	○
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	●
PDI Sani-Cloth Prime bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	○
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	○
Vernacare TUFFIE 5 universella desinficerande våtservetter	Rengöring/låg	○
WIP'ANIOS EXCEL	Rengöring/låg	○
schülke mikrozyd sensitive våtservetter	Låg	○
Tristel Trio våtservettsystem	Rengöring/hög	○
Anios OPASTER'ANIOS/Farmec OPASTER	Hög	○
ASP CIDEX OPA-desinficeringsmedel	Hög	○

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

Videolaryngoskop och mandränger

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	TITANIUM-BLAD	GLIDERITE ÅTERANVÄNDBAR MANDRÄNG
Standardkompatibilitet (cykler)		3000	3000
Covidien FRED Anti-Fog-lösning	Anti-Fog	○ (100)	
Covidien FRED Lite Anti-Fog-lösning	Anti-Fog	○ (100)	
BeliMed Protect enzymatisk förbehandlings-skumspray	Förrengöring	○	○
Ecolab OptiPro gel för förrengöring av instrument	Förrengöring	○	○
STERIS PRE-Klenz gel för instrumenttransport	Förrengöring	○	○
Anios Aniosyme XL3, enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring	○	○
Certol ProEZ enzymatisk skumspray	Rengöring	○ (500)	○ (500)
Dr. Weigert neodisher MediClean forte	Rengöring	○	○
Ecolab enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring	●	○
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○ (1500)
Ecolab MetalClean Plus	Rengöring	○	○
Ecolab OptiPro Multi-Enzymatic Low-Foam Detergent	Rengöring	●	●
Ecolab Sekusept Multienzyme	Rengöring	○	
Getinge Renuzyme skumspray	Rengöring	○	○
Getinge Tec Wash III	Rengöring	●	● (1500)
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○ (1500)
Metrex CaviCide	Rengöring	●	● (1500)
Metrex EmPower	Rengöring	●	● (1500)
Pro-Line Solutions EcoZyme	Rengöring	●	● (1500)
Ruhof Endozime AW Plus	Rengöring	○	○
Ruhof Endozime AW Triple Plus med APA	Rengöring	○	○
Ruhof Endozime Bio-Clean	Rengöring	○	○
Ruhof Endozime Premium med APA	Rengöring	○	○
Ruhof Liquidclean AW	Rengöring	○	○

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	TITANIUM-BLAD	GLIDERITE ÅTERANVÄNDBAR MANDRÄNG
Standardkompatibilitet (cykler)		3000	3000
Ruhof Prepzyme	Rengöring	○	○ (1500)
STERIS eSENTIALS Concentrates	Rengöring	●	
schülke gigazyme X-tra	Rengöring		○
schülke gigasept PAA-koncentrat	Rengöring		○
schülke thermostept ER rengöringsmedel	Rengöring	○	○
Natriumdodecylsulfatlösning (SDS-lösning)	Rengöring	○ (100)	
STERIS Prolystica 2× enzymatiskt förblötlägnings- och rengöringsmedel	Rengöring	●	●
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○	○
Ecolab Sekusept PLUS	Rengöring/låg		○
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	○	○
PDI Sani-Cloth bakteriedödande blekmedelsservetter	Rengöring/låg		○
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	○	○
Tristel Trio våtservettsystem	Rengöring/hög	●	○
ASP Cidex Activated Dialdehyde Solution (ADS)	Hög	● (1 000)	
ASP CIDEX OPA-desinficeringsmedel	Hög	●	●
ASP CIDEX PLUS	Hög	●	○ (200)
Cantel (MEDIVATORS) Advantage Plus upparbetningssystem för endoskop med Rapicide PA 30 °C	Hög	● (100)	● (100)
Cantel (MEDIVATORS) automatiserade endoskopdesinfektorer: CER Optima 1 & 2 DSD-201 SSD-102	Hög	● (100)	
Cantel (MEDIVATORS) Rapicide OPA/28	Hög	●	
Anios OPASTER'ANIOS/Farmec OPASTER	Hög	●	●
Gioperättikdesinfektionslösning	Hög	○	
LANXESS Rely+On PeraSafe	Hög	○	
Metrex MetriCide 28	Hög	●	● (1500)
Metrex MetriCide OPA Plus	Hög	●	●
Metrex MetriCide Plus 30	Hög	●	○ (200)

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	TITANIUM-BLAD	GLIDERITE ÅTERANVÄNDBAR MANDRÄNG
Standardkompatibilitet (cykler)		3000	3000
STERIS Resert XL HLD	Hög	●	● (1500)
STERIS Revital-Ox Resert XL HLD	Hög	●	● (1500)
STERIS Revital-Ox Resert XL HLD / Chemosterilant	Hög	●	● (1500)
Sultan Healthcare Sporox II	Hög		○ (200)
Termisk desinficering (diskdesinfektorsystem, 90 °C i 5 min eller 93 °C i 2,5 min; endast EU)	Hög		● (100)
Tristel Duo skumserverter	Hög	○ (500)	○ (500)
Anios Anioxyde 1000, högnivådesinficeringsmedel och kallt steriliseringsmedel	Hög/sterilisering	○	○
STERIS S40 eller S20 i en av följande: System 1 E System 1 System 1 Express System 1 Plus	Hög/sterilisering	● (650)	● (500)
Autoklav (ångcykel, 132–134 °C)	Sterilisering		● (300)
Autoklav (ångcykel, 137 °C)	Sterilisering		○ (300)
Etylenoxid (EO)	Sterilisering	● (100)	● (100)
STERIS V-PRO steriliseringssystem med låg temperatur: V-PRO 1 V-PRO 1 Plus V-PRO maX V-PRO 60 Alla använder STERIS VAPROX HC	Sterilisering	● (125)	● (500)
STERRAD 50 STERRAD 200S (korta och standardcykler) STERRAD 100S (korta cykler för USA och andra regioner) STERRAD NX (standardcykel) STERRAD 100 NX (standardcykel) Alla använder väteperoxid-gasplasma	Sterilisering	● (300)	● (500)

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

GlideScope Core-monitor, arbetsstation och strömadapter

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	GLIDESCOPE CORE 15-MONITOR	GLIDESCOPE CORE 10-MONITOR	PREMIUM-ARBETS-STATION	FÄSTE FÖR BATONG VAGGA	STATIV KLÄMMA-KIT	STRÖM-ADAPTER	BFLEX 2-HALLARE
Standardkompatibilitet (cykler)		1000	1000	100	100	1000	100	100
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	○	○	○	○	
HARTMANN Bacillo 30-dukar	Rengöring	○	○	○				
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	○	○	○	○	○
Metrex CaviWipes	Rengöring	○	○	○				
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring	○	○	○		○		
schülke perform (koncentrat i pulverform)	Rengöring	○	○	○				
Natriumhypoklorit (blekmedel; 0,16 %/1 600 ppm, appliceras med våtservetter)	Rengöring			○	○			
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○	○	○		○	○	
Diversey Accel Five TB	Rengöring/låg				○			
Metrex CaviWipes	Rengöring/låg				○			
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	○	○	○		○		

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

PRODUKT	DESINFICER- INGSNIVÅ	GLIDSCOPE CORE 15- MONITOR	GLIDSCOPE CORE 10- MONITOR	PREMIUM- ARBETS- STATION	FÄSTE FÖR BATONG VAGGA	STATIV KLÄM- MA-KIT	STRÖM- ADAPTER	BFLEX 2-HALLARE
Standardkompatibilitet (cykler)		1000	1000	100	100	1000	100	100
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring/ låg					○		
PDI Sani-Cloth Prime	Rengöring/ låg	○	○	○				
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/ låg	○	○	○	○	○		
Vernacare TUFFIE 5 universella desinficerande våtservetter	Rengöring/ låg	○	○					
Virox Technologies Accel TB Servetter	Rengöring/ låg			○				
Diversey Accel INTERvention-våtservetter/Diversey Oxivir Tb-våtservetter	Låg		○	○	○			

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

GlideScope Go 2-monitor och laddningsstation

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	GLIDESCOPE GO 2-MONITOR	LADDNINGSTATION
Standardkompatibilitet (cykler)		1 500	1 500
ASP CIDEZYME/ENZOL enzymatiskt tvättmedel	Rengöring	●	○ ¹
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring	●	○
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Låg	○	○
ASP CIDEX OPA-desinficeringsmedel	Hög	○	
Anios OPASTER/ANIOS/Farmec OPASTER	Hög	○	

¹ Endast kompatibel när den tillämpas med fuktade trasor.

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

GlideScope Go-monitor och laddningsstation

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	GLIDESCOPE GO-MONITOR	LADDNINGS STATION
Standardkompatibilitet (cykler)		1500	1500
ASP CIDEZYME/ENZOL enzymatiskt tvättmedel	Rengöring	●	
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○
Metrex CaviWipes	Rengöring	○	
Metrex EmPower	Rengöring	○	
schülke mikroqid universalvåtservetter	Rengöring	○	
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○	○
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	○	
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	●	○
Vernacare TUFFIE 5 universella desinficerande våtservetter	Rengöring/låg	○	
WIP'ANIOS EXCEL	Rengöring/låg	○	○
Diversey Accel INTERVention-våtservetter/ Diversey Oxivir Tb-våtservetter	Låg	○	
schülke mikroqid sensitive våtservetter	Låg	○	
Tristel Trio våtservettsystem	Rengöring/hög	○	○
ASP CIDEX OPA-desinficeringsmedel	Hög	●	
Anios OPASTER'ANIOS/Farmec OPASTER	Hög	●	

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

GlideScope-videomonitor, mobilt stativ, premiumvagn och strömadapter

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	GLIDESCOPE-VIDEO-MONITOR	MOBILT STATIV/PREMIUM-VAGN	STRÖM-ADAPTER	BFLEX 2-HÅLLARE
Standardkompatibilitet (cykler)		100	100	100	100
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	○	
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	○	○
Metrex CaviWipes	Rengöring	○	○		
Natriumhypoklorit (blekmedel; 0,16 %/1 600 ppm, appliceras med våtservetter)	Rengöring		○		
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○	○	○	
PDI Sani-Cloth bakteriedödande blekmedelsservetter	Rengöring/låg	○			
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	○	○		
Virox Technologies Accel TB Servetter	Rengöring/låg		○		
Clorox bakteriedödande blekmedelsservetter	Låg	○			
Diversey Accel INTERvention-våtservetter/Diversey Oxivir Tb-våtservetter	Låg	○	○		
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödandevåtservetter	Låg	○			
Tristel Trio våtservettsystem	Rengöring/hög	○			

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

Kablar för GlideScope Core-monitor

PRODUKT	DESINFICER- INGSNIVÅ	QUICKCONNECT- KABEL	2m QUICKCON- NECT-KABEL	VIDEO- KABEL	SMART CABLE
Standardkompatibilitet (cykler)		1500	1500	1500	1500
ASP CIDEZYME/ENZOL enzymatiskt tvättmedel	Rengöring	●	●	●	●
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	○	○
Ecolab OptiPro Multi-Enzymatic Low-Foam Detergent	Rengöring	○	○	○	○
HARTMANN BacilloI 30-dukar	Rengöring	○	○	○	○
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	○	○
Metrex CaviWipes	Rengöring	○	○	○	○
schülke perform (koncentrat i pulverform)	Rengöring	○	○	○	○
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	○	○	○	○
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	○	○	○	○
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	●	●	●	●
PDI Sani-Cloth Prime	Rengöring/låg	○	○	○	○
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	○	○	○	○
Vernacare TUFFIE 5 universella desinficerande våtservetter	Rengöring/låg	○	○	○	○
Anios OPASTER'ANIOS/ Farmec OPASTER	Hög	●	●	●	●
ASP CIDEX OPA- desinficeringsmedel	Hög	●	●	●	●
Gioperättikdesinfektionslösning	Hög	○	○	○	○
STERRAD 50 STERRAD 200S (korta och standardcykler) STERRAD 100S (korta cykler för USA och andra regioner) STERRAD NX (standardcykel) STERRAD 100 NX (standardcykel) Alla använder väteperoxid-gasplasma	Sterilisering	○ (100)	○ (100)	○ (100)	○ (100)

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

Kablar för GlideScope-videomonitor

PRODUKT	DESINFICER- INGSNIVÅ	VIDEO- KABEL	SMART CABLE	QUICKCONNECT- KABEL
Standardkompatibilitet (cykler)		3000	1500	1500
STERIS PRE-Klenz gel för instrumenttransport	Förrengöring	○	○	
BeliMed Protect enzymatisk förbehandlingskumspray	Förrengöring	○ (1500)	○	
Anios Aniosyme XL3, enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring	○ (1500)	○	
ASP CIDEZYME/ENZOL enzymatiskt tvättmedel	Rengöring	○ (1500)	○	●
BeliMed Protect enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring	○ (1500)	○	
Certol ProEZ enzymatisk skumspray	Rengöring	○ (500)	○ (500)	
Dr. Weigert neodisher MediClean forte	Rengöring	○ (1500)	○	
Ecolab enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring	○	○	
Ecolab Incidin Dry Wipes System (kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	
Ecolab MetalClean Plus	Rengöring	○ (1500)	○	
Ecolab OptiPro gel för förrengöring av instrument	Rengöring	○	○	
Ecolab OptiPro Multi-Enzymatic Low-Foam Detergent	Rengöring	●	●	○
Ecolab Sekusept Multienzyme	Rengöring	○	○	
Getinge Renuzyme skumspray	Rengöring	○	○	
Isopropylalkohol (IPA; 70%; våtservetter, kompatibilitet utvärderad med 1 minuts exponeringstid)	Rengöring	○	○	
Metrex CaviCide	Rengöring	●	●	
Metrex CaviWipes	Rengöring	●	●	○
Metrex EmPower	Rengöring	●	●	
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Rengöring	●	●	○
PDI Sani-Cloth bakteriedödande blekmedelsservetter	Rengöring	● (1500)	●	
PDI Sani-Cloth aktiva våtservetter	Rengöring	●	●	
Pro-Line Solutions EcoZyme	Rengöring	●	●	
Ruhof Prepzyme	Rengöring	○	○	
schülke thermosept ER	Rengöring	○ (1500)	○	

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	VIDEO-KABEL	SMART CABLE	QUICKCONNECT-KABEL
Standardkompatibilitet (cykler)		3000	1500	1500
STERIS eSSENTIALS Concentrates	Rengöring	○	○	
STERIS Prolystica 2× enzymatiskt förblötlägnings- och rengöringsmedel	Rengöring	●	●	
STERIS Revital-Ox 2× Concentrate PowerLift Cleaning Technology enzymatiskt rengöringsmedel	Rengöring	○ (1500)	○	
Getinge Tec Wash III	Rengöring	●	○	
WIP'ANIOS PREMIUM	Rengöring	●	●	
B. Braun Meliseptol HBV-handdukar	Rengöring/låg	○ (1500)	○	
Clinell universella våtservetter	Rengöring/låg	●	●	○
Dr. Schumacher DESCOSEPT SENSITIVE VÅTSERVETTER	Rengöring/låg	○ (1500)	○	
Ecolab Sekusept PLUS	Rengöring/låg	○ (1500)	○	
Metrex CaviWipes1	Rengöring/låg	●	●	
PDI Super Sani-Cloth bakteriedödande våtservetter	Rengöring/låg	○	○	
Vernacare TUFFIE 5 universella desinficerande våtservetter	Rengöring/låg		○	
Clorox bakteriedödande blekmedelsservetter	Låg	●	●	
Diversey Accel INTERvention-våtservetter/ Diversey Oxivir Tb-våtservetter	Låg	○ (1500)	○	
PDI Sani-Cloth AF3 bakteriedödande våtservetter	Låg	●	●	
PDI Sani-Cloth bakteriedödande blekmedelsservetter	Låg	● (1500)	●	
Tristel Trio våtservettsystem	Rengöring/hög	●	●	
Anios OPASTER'ANIOS/Farmec OPASTER	Hög	●	●	
ASP Cidex Activated Dialdehyde Solution (ADS)	Hög	●		
ASP CIDEX OPA-desinficeringsmedel	Hög	●	●	
Cantel (MEDIVATORS) automatiserade endoskopdesinfektorer: CER Optima 1 & 2 DSD-201 SSD-102	Hög	● (100)		
Cantel (MEDIVATORS) Rapicide OPA/28	Hög	●	●	
Cantel (MEDIVATORS) Rapicide PA 30 °C i Cantel Advantage Plus uppberedningssystem för endoskop	Hög	● (100)	● (100)	
Metrex Metricide 28	Hög	●		

- Effektiv och kompatibel
- Kompatibel

PRODUKT	DESINFICERINGSNIVÅ	VIDEO-KABEL	SMART CABLE	QUICKCONNECT-KABEL
Standardkompatibilitet (cykler)		3000	1500	1500
Metrex MetriCide OPA Plus	Hög	●	●	
STERIS Resert XL HLD	Hög	●	○	
STERIS Revital-Ox Resert XL HLD	Hög	●	○	
STERIS Revital-Ox Resert XL HLD / Chemosterilant	Hög	●	○	
Sultan Healthcare Sporox II	Hög	●	○	
Anios Anioxyde 1000, högnivådesinficeringsmedel och kallt steriliseringsmedel	Hög/sterilisering	○	○	
STERIS S40 eller S20 i en av följande: System 1 E System 1 System 1 Express System 1 Plus	Hög/sterilisering	● (600)	● (750)	
Etylenoxid (EO)	Sterilisering	● (100)		
STERIS V-PRO steriliseringssystem med låg temperatur: V-PRO 1 V-PRO 1 Plus V-PRO maX V-PRO 60 Alla använder STERIS VAPROX HC	Sterilisering	● (125)	● (100)	
STERRAD 50 STERRAD 200S (korta och standardcykler) STERRAD 100S (korta cykler för USA och andra regioner) STERRAD NX (standardcykel) STERRAD 100 NX (standardcykel) Alla använder väteperoxid-gasplasma	Sterilisering	● (125)	● (100)	

Ordlista

Följande tabell innehåller definitioner för specialtermer som används i detta dokument eller på själva produkten. För en fullständig lista över försiktighets-, varnings- och informationssymboler som används på denna och andra Verathon-produkter, se Verathons symbolregister på verathon.com/service-and-support/symbols.

TERM	DEFINITION
AER	Automatiserad rengörare av endoskop
C	Celsius
CFR	Code of Federal Regulations (USA)
cm	Centimeter
CSA	Canadian Standards Association
DL	Direkt laryngoskopi
F	Fahrenheit
g	Gram
HDMI	High-definition multimedia interface
hPa	Hektopascal
in.	Tum
IPA	Isopropylalkohol
ISO	Internationella standardiseringsorganisationen
kPa	Kilopascal
L (l)	Liter
lbs	Pund
m	Meter
MDD	Medicintekniska direktivet
ml	Milliliter
mm	Millimeter
mmHg	Millimetrar kvicksilver
MSDS	Materialsäkerhetsdatablad
OSHA	Occupational Safety and Health Administration (federal myndighet i USA)
psia	Pounds per square inch absolute
RH	Relativ luftfuktighet
SDS	Natriumdodecylsulfat
upparbetning	Förbereda en återanvändbar komponent för sin nästa användning. Upparbetning inkluderar rengöring, desinficering och sterilisering efter lämplighet.
Väsentlig prestanda	Den systemprestanda som krävs för att uppnå frånvaro av oacceptabel risk

verathon